

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці 1 долар,  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Більшовицька п'ятилітка з американського вікна.

(Кореспонденція з Америки.)

Нью Йорк, 30. січня 1933.

Часописи повідомляють нині, що 800 профе-  
сорів університетів і колегій ввело петицію до  
нововибраного президента Рузвельта за призна-  
ням совітів. У петиції є заступлених 268 високих  
шкіл у 45 стейтах. Ці вчені кажуть, що наслід-  
ком непризнання Радянського Союзу Америкою  
мир мусить бути загрожений на довгі часи. Якби  
Америка була признала СРСР, то можна булоб  
уже в минулому зробити якийсь план проти ім-  
періалізму Японії. Отже Росія є важною страте-  
гічною державою для Америки.

Перед кількома днями президент Американ-  
ської Федерації Праці, Вільям Грін, виступив із  
заявою, що американські робітники мусять узяти  
у свої руки поправу теперішніх економічних  
відносин, а часописи вивисили це публіці, як  
погрозу економічної революції від організова-  
ного робітництва. Однак нині виступив Грін зі  
заявою, що Федерація Праці безкомпромісово  
протиставляється визнанню СРСР американським  
урядом, доки радянський уряд ясно не зазна-  
чить, що він не буде підтримувати ніяких кому-  
ністичних затів в Америці і що він зрікається  
пропаганди світової революції, як це заловів  
III-й інтернаціонал. Грін каже, що ніяк не го-  
диться на пропаганду комуністичної філософії  
васильством. Погляд Гріна й цілого уряду Фе-  
дерації Праці такий, що Америка майже нічого  
не виграє матеріально, коли поширить свій ри-  
нок на територію СРСР. Зате американське ро-  
бітництво може втратити всі свої осяги, до яких  
воно дійшло за 200 літ важкої праці. Тут ясно  
потягнула лінія між американським робітником,  
як вільним громадянином і совітською диктату-  
рою, що повернула людину в невільника.

Вольтер Дюранті, московський кореспон-  
дент газети „Нью Йорк Таймс“ присилає нині дов-  
гу іскрову телеграму про мобілізацію 50.000 ко-  
муністів для висилки їх на північний Кавказ та  
в інші „загрозені“ позиції, щоб силою перевер-  
сти колективізацію там, де вона не вдається, на-  
слідком спротиву індивідуалістичних елементів.  
Ця колективістична червона армія організована  
на військовий лад і розпоряджає „амуніцією“ у  
скількох 100.000 тон збіжжя.

Оці три частини суперечливі собі вісти про  
успіхи більшовицької економічної політики ви-  
кликують мішані почування навіть між людьми,  
що цікавляться більшовицькою Росією, як буду-  
ють силою, з якою Америка мусить рахуватися.  
Одно застановляє кожного, а саме питання: Чи ті  
вісти прийшли випадково разом, чи може в них  
здає якийсь план. Сама заява Гріна чейже не  
випадкова. Якби не було за Федерацію Праці  
якогось натиску за заявою в користь признавання  
Росії, то вона цієї справи навіть не обговорюва-  
ла би. Отже нема сумніву, що заява Гріна є лише  
відповіддю на якийсь натиск. А коли так, то й пе-  
тиція 800 професорів є також вислідом пропа-  
ганди за признаванням совітів. Коли би воно так  
було, то вісти Дюранті є лише підтримкою біль-  
шовицької пропаганди серед американського  
громадянства. А може не так самі вісти, як вла-  
сне розпорядок совітських диктаторів, який  
власне обчислений на те, щоб Дюранті таку  
вістку вислав.

Але, що властиво значить оця навала вістей  
про більшовицьку Росію одного дня?

Відповідь на це можна знайти в книжці ви-  
значного американського публіциста, Ізаака Дон  
Левіна, який минулої осені відідав СРСР і ви-  
дав свої помічання під наг. „Червоний дим“. Є це  
найбільше переконуюча книжка зпоміж десятків  
інших, що появилася минулого року про Рад.  
Союз. А саме Левін не як ворог пролетаріату, чи  
робітництва, бо він належить до типу радикаль-  
них письменників, тільки Левін має американ-  
ський спосіб думання і дивиться на більшовицькі  
експерименти з американського вікна. Він роз-

правляється з п'ятиліткою, з якою він основно  
познайомлений. Матеріал, який Левін накопи-  
чив, аж поражає читача. Це не сама мова цифр,  
але глибокий філософський підклад і майже фа-  
хове зрозуміння справи.

Всупереч прийнятому поглядові, начеб Ста-  
лін борюється з контр-революцією, Левін прихо-  
дить до висновку, що Сталін сам є контр-револю-  
ціонером і нищить здобутки революції. А робить  
це не з переконання, а з konieczности, щоб лише  
вдержатися при диктатурі.

Якже прийшло до сталінівської контр-ре-  
волюції?

Ось аргументи Левіна: Росія є у 83 відсотках  
хліборобським краєм. Однак з погляду фахового  
агронома вона загусто заселена ріллями, бо на  
отих безмежних просторах Росії замало плодови-  
тої землі. Тому то на початку цього століття така  
маса російських мужиків емігрувала навіть з  
лагідного клімату південної Росії аж на дале-  
кий Сибір. Їх гнав туди голод землі! Війна пе-  
рервала цю еміграцію, зате дала нагоду перевер-  
сти революцію. Революцію перевели самі селяни-  
індивідуалісти, щоб придбати землю й поділити  
її між себе. Коли вони вже загосподарилися і по-  
чали загрожувати містам, Сталін придумав колек-  
тивізацію саме на те, щоб позбавити мужиків  
здобутків революції, а накинати їм свою дикта-  
туру.

Колективізація не може розвинути сільсько-  
го господарства в Росії. Російський мужик був  
здебільша дрібним виробником збіжжя і хоч ча-  
сто сам біднував, то все таки Росія мала збіжжя  
на вивіз. Це походило звідси, що мужик століття-  
ми навчився, як управляти російську землю. Ця  
земля, назагал, мало плодотворна. Коли впаде дощ,  
то вона стає кваскувата. Щоб належно відпро-  
ваджувати воду, мужик поділив землю на вузькі  
грунти, з рівцем по середині, а межами й бороз-  
нами по краях і в той спосіб підняв високо ужи-  
тність землі. Колективізація сама собою зни-  
щила таку систему господарки і обнизила видат-  
ність землі на 25 відсотків. А те, що винищено  
худобу, то завернуло на 20 літ поступ господарки  
навіть на давній лад. А які шкоди це спричини-  
ло в теперішній колективній системі, цього не  
можна навіть обчислити. Машинами землі не по-  
правили, ані не обробили.

Машина є продуктом положення землі й ін-  
телекту робітника — міркує Левін. Треба поко-  
лінь, щоб переродити російського мужика на-  
віть на полевого робітника в значинні американ-  
ським. Отже машина без інтелекту зупиняється.  
Мужика можна притягнути до машини, але він  
її не поведе. А крім того він уміє придуму-  
вати, як втікати. Отже Сталін не переведе колек-  
тивізації в СРСР ніякими засобами ні способами  
і школа його тасел про якісь наступні на трактор-  
нім фронті!

Щоб мужика запрягти до колективізації, треба  
було видумати якусь релігію. Машину зробили  
богом. І почали славословити всемогутність і до-  
бродійність машини, яка мала на землю прине-  
сти небо. І щоб це небо створити, придумали  
гасло п'ятилітки, оперте лише на політичний  
пропаганді всупереч усім науковим дослідом.  
П'ятилітка — це гасло переміни СРСР на проми-  
словий край. Ще заки придумали п'ятилітку, на-  
становили комісію для дослідів, чи справді при-  
родні багатства Росії надаються, щоб упромисло-  
вити край. Праці комісії, видані у трьох томах  
під наг. „П'ятилітка“. Вони наглядно виказали,  
що Росія дуже бідний край на мінерали, а як і  
де є їх досить, то не виплатиться їх експлуату-  
вати. Там, де впр. є залізо, нема вугля. А проте  
строєно коштом соток мільонів дол. фабрики в  
Магніторську за Уралом. Щоб туди доставити  
вугіль (з Кузнецька), то за перевіз одної тони  
треба заплатити 7.60 дол., а в Злучених Держа-  
вах лише 1.66 дол. Отже по якій ціні треба була

Ви поміняєтеся, коли кажете, що життєві обез-  
печення це зайвий видаток? Життєва поліса за-  
безпечує для Вашої Родини на випадок Вашої  
смерти грошові засоби, які дають їй спроможу  
улаштувати своє життя. Тому подбайте негайно  
за життєву полісу

ОДИНОКОГО УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА  
ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЖИТТЯ Й РЕНТИ

„КАРПАТІЯ“

Львів, Ринок Ч. 38 (власна камениця).

продавати російське залізо, коли схотять його  
продати за границею, якби ще вчислити кошти  
будови фабрик? Взагаліж вугілля так мало, що  
побудовані фабрики поставали і будуть у будуч-  
чів нагробниками для диктаторів у роді кита-  
йського муру, пірамід, святинь Маів і т. п.

Але Сталін мусів те зробити, щоб затума-  
нити мужика. Потім він уже хапався без ніякого  
плану одного засобу за другим, поки з усіма не  
провалився. Таким чином політична п'ятилітка  
пішла проти економічної і доводить до катастро-  
фи. Диктатура, на погляд Левіна, можлива лише  
серед примітивних суспільних відносин і не нада-  
ється там, де треба інтелекту.

Автор приходить до висновку, що той крик,  
який підіймає Сталін проти „кулаків“ і контр-  
революціонерів, це лише червоний дим, який  
диктатор старався заслонити свої невдачі. Ті  
невдачі є природні, бо СРСР не надається на  
промисловий край, лише на хліборобський. Але  
і хліборобський край може бути лише тоді, коли  
прийде індивідуальна воля для мужика, щоб  
він повільно обробляв землю так, як він це прак-  
тичував віками.

Але: „ліякий диктатор не віддав влади до-  
бровільно. Здається й Сталін не буде винятком“ —  
кінчить Левін.

Якби вісти про мобілізацію 50.000 комуністів  
показалися правдивими, то це значило би, що  
Сталін хапався ще одного розпучливого кроку  
для рятівання себе. А тимчасом він припустив  
шторм аж в Америці за признаванням його режиму  
і врятування своєї позиції.

Якби там і не було, українці в Галичині му-  
сять бути готові і на несподіване завалення  
більшовизму. А така свідомість накладає вели-  
тєнські обов'язки на свідомі одиниці.

Д-р Семен Демидчук.

## Потреба села.

Короткий зміст промови посла Гриня Терша-  
ківця, виголошеної на пленумі сойму при дискусії  
над бюджетом міністерства хліборобства дня  
7. лютого 1933 р.

Від часу відбудови Польщі ні один уряд не аж-  
нав достаточних заходів, щоб хліборобство, яке в цій  
краю є підставою добробуту, находило відповідну уря-  
дову підтримку. Супроти українського рілляного на-  
селення всі уряди вели спеціально екстермінаційну по-  
літику на всіх ділянках його господарського життя. Не  
тільки у ділянці колонізацій, але також і в ділянці кре-  
диту та сприяння розвитку господарських організацій.  
Одиноким опікуном українського населення в господар-  
ському житті є ексектор а в політичному — постеру-  
новий.

Доказом такого трактування буває та є суми, при-  
длені для міністерства хліборобства на підтримку хлі-  
боробської продукції, у висоті 21 біліонів зол., себто  
0.9 проц. у відношенні до цілого бюджетового предлі-  
мнара на р. 1933-34. Хліборобське населення має претен-  
сії до польського уряду тому, що Польща займає по-  
важне місце в експорті рілляних продуктів. Значинні  
Польщі, як продуцента і як експортера хліборобських  
продуктів повинен кожний уряд мати на увазі в першій  
черзі при закладуванні торговельних умов, тому, що  
експорт рілляних продуктів творить велику частину до-  
ходу рілляного населення, який з року на рік зма-  
лює. Вивіз хліборобських продуктів упав від 1927 р. з 60 до 37  
проц. а в 1932. За те все несе відповідальність уряд „



## А. Пясецький С. А. Краків

### Фабрика чеколяди

свій всетаки дозволив на привіз різних і вірних продуктів до краю в минулому році на суму понад 50 мільонів зол.

В різних країнах, як Польща, не творили три земельні реформи через доповнення землею карлових господарств, азових варстатів праці хліборобського населення, зате вели колонізацію та військове осадництво, насилаючи чужий елемент з заходу. Польським козакам і осадникам дали кредити в сумі понад 700 мільонів зол., які були заморожені і від яких ніхто не платив навіть відсотків. Коли цю землю роздали місцевим безземельним і малоземельним селянам та відкрили кредит дрібному рілльництву, були би ми нині мали азових господарств, підпорні на нинішню скруту та платили б адміні. Доказом цього є авіамаєння досвідних господарських станцій, з чого виходить, що найважливішим на нинішню скруту і найменш задовженим є 5 гектарів господарства.

Нині господар на однім гектарі має пересічно доходу 441 зол. 35 сот., а на українських землях цей дохід на одній гектар доходив до 482 зол. 57 сот., не очисляючи з недовгів з крам, отриманих на кредит.

Чи можна без урядової кредитової допомоги і без відповідних мораторію законів сплатити згадані доходи? При нинішньому обезціненні земельних плодів та високих коштах продукції, одні гектар приносять доходу бруто 283 зол., з якого по відтягненню коштів на продукцію не лишається ніякий зиск власникам до 5 гектарів землі, а понад 5 гектарів господар мусить до біди працювати. Сьогодні господар має зі свого господарства менше на удержання себе і своєї родини, ніж безробітний робітник з одержуваною допомогою.

Промисловцеві платять оборотного податку 1.33 проц. від ст., а господар платять у тім самім відношенні податку ґрунтового, самоуправного й інших додатків 4 зол. 35 сот. Крім цього обтяжують рілльництво цю та інше дохоловими податками, як напр. наше священство, котрому дохоловий податок з його землі від 1926 р. помножено більше ніж 2—3 рази. Всі рекурси не приносять ніяких успіхів.

Промовець подає 11 конкретних точок плану, як запобігти повній катастрофі хліборобства в Польщі. Потім характеризує цілу політику, яка має нахил до централізації і етатизму. Працю, яку в інших державах виконують рілльничі організації, переказано Тимчасовій державній Самоуправі, яка не може відповісти своєму завданню. Одиною його працею є політика субвенціонування управлієних хліборобських організацій або одиноків. В повітових рілльних комісіях засідають переважно люди, які нічого не мають спільного з рілльним господарством, але зате належать до урядової партії. Комісії ці не займаються піднесенням в повіті хліборобства, лише роздають по високих цінах з панських оборотних бачків, за котрі кажуть собі платити горючі суми не раз до 1.300 зол. за штуку та які стають для них грошми. Вкінці промовець займається подробицею господаркою тимчасових повітових управ, комунальними податками й оплатами хліборобства та величезною розбіжністю хліборобських і промислових цін.

Нужда така на селі, що нема за що купити найкращих річей, як сім, нафта, сірники і т. ін. Рілльничі збожі, жайшов на діла завдяки тім політиці, яку він до цього часу уряд, а з ним і більшість соймов. Не ми є прихильниками засади, „чим гірше, тим ліпше“. Хочемо власними силами будувати своє національно-господарське життя, а у відношенні до теперішнього відношення до нас лишається нам хіба сказати нашу стару народну прислівку: „Перебули ми панщиною, перебудемо і конституцією“.

## Справедливість і політика.

Від 24. січня йдуть в бюджетній комісії сенату наради над преліминарем бюджету на р. 1933-34. З українських сенаторів забирає досі голос сен. Горбачевський. 31. січня при статі міністерства комунікації і 1. лютого в дискусії над преліминарем міністерства справедливості, окрім урядової доповіді виводі так загальні, як і адміністративної діяльності того ресорту. В першу чергу підлягає критиці методу декретування законів, особливо таких важких, як карний кодекс, кодекс цивільної та ексекційної процедури та кодекс карної процедури.

Як порушення конституції представляє промовець також перенесення в стан спочинку судів. Вістря цих розпоряджень з'являється було передовсім проти судів української народності, які мали за собою найкращі кваліфікації у своїх безпосередніх зверненнях. Причи-

ною усіх тих актів є та обставина, що міністерство прийняло за основу своєї політики критерії, які не належать до ресорту справедливості.

Триваючі вже від літ наглі суди минаються зі своєю метою. Вони мали бути винятковим засобом, а не дією стали загальною нормою. Крім того приміюють їх у таких випадках, де вони на підставі конституції є виключені. В 83 статті конституції сказано, що карні процеси з політичним підкладом належать до судів присяжних, — на терені Східної Галичини у справах виразно з політичною забарвленням переведено наглі суди, та ще й закінчені шибеницями.

## Заяви міністра і дійсність.

Дня 3. лютого ц. р. промовляв при ресорті міністерства внутрішніх справ сен. д-р І. Махук, який у довший промові порушив багато фактів зловживання органами політичної адміністрації, та в першу чергу державної поліції. Те, що діється в краю, є яскравим запереченням заяв міністра внутрішніх справ щодо рівноправності всіх громадян держави. Зловживання допускаються не тільки органами нижчих категорій, але також установи, покликані до нагляду над тією діяльністю. У численних випадках промовець інтерв'ював у старостів та у воєводи, однак ті явища тривають далі.

## 150 мільонів і голод.

Дня 7. ц. м. при бюджеті міністерства суспільної опіки забирає голос сен. Кисілевська. В першу чергу підняла справу голоду по селах, особливо в горах — не Покутті, де нарід позбавлений лісових зарібків гине з нужди. Не багато ліпше і на долах, а уряд не робить нічого, щоб допомогти населенню хочби через зарібки при державних роботах. З 150 мільонів зол., які держава видає на безробітних, нема ні сотика на рятуння від голодної смерті бідного українського селянського люду.

## З польської преси.

### „Червоніємо за вас, панове...“

Під повищим сильним та оригінальним заголовком появилася така сама сильна й смілива передова стаття у цікавому варшавському місячнику „Бунт Молоді“ — „незалежний орган молоді інтелігенції“ (за січень ц. р.). Автором цієї статті є п. Олександр Бохенський, ліберально-санітарний консерватист, який проте низкою своїх статей відкоментував уже свій ліберальний підхід до національної проблеми та зокрема зрозумів ваги проблеми української. У цій своїй останній статті він протиставився рішуче, ніж колинебудь та хтонебудь інший, забірханню та повній безтурботності в обличчя найбільших трагедій. І — видно — він сказав для деякого справді речі неприємні, бо саму середину статті, мабуть найбільш есенціальні висновки, цензура сконфіскувала! У несконфіскованій частині читаємо м. ін. таке:

„Читаючи спомини й описи, що глибоко фікують терор з періоду російсько-японської війни та безпосередньо поруч з цим вислови осуду й погорди для українських бовників, почувавмо себе трохи незручно. І добре, якщо ще почувавмо себе незручно, бо життя у відродження Польщі могло нас уже довести до занепаду почуття того, що велика й добре та до заміни цих повств тим, що добре і корисне.

Царська Росія, це був перед війною синонім темряви, поліції й анти-лібералізму. Польща — це був синонім свободи і героїства. У католицьких домах анімається при молитві ум до Бога. У світській Франції, коли хотіли звернути думку в сторону абсолюту, в сторону краси і величі, говорили про Польщу. Нині це змінилось. Засадничо змінилось.

Цього факту не можна довести цифрами. Статистики про це не пишуть. Це лише загрозливі пресою замітки, це скорчі лиця, коли товариш подорожі довідується, що їде з поля-

Замовлення приймає

## Народня Торговля, Львів

Далі казала про незадоволені потреби наших гуманітарних установ і організацій. Підмога для українських заохоронів не переходить 1 зол. на місяць на дитину. Не має помічі й того роду установ як Народня Лічниця у Львові, яка в 1932 р. дала поміч 10.011 хворим у 24.086 порадах. На удержання лічниці при цих безплатних лікарнях треба річно 15.000 зол.; ціла поміч не 1000 зол. від львівського магістрату на цілий 1932 рік. Давніше дачі зверталася Лічниця за помічю до міністерства сусп. опіки — надаремно. Далше згадує про Порадню Матерей, про Т-во „Відродження“, про неоправдану експанзію Кас Хворих на села, кінці про невалідські ренту та невиконану віденську конвенцію.

## Церковна політика.

Вдруге сен. О. Кисілевська забрала голос 8. ц. м. у бюджетовій дебаті над преліминарем міністр. освіти. У релігійних справах стверджує, що уряд підтримує православ'я там, де воно робить українському народові шкоду й розєднує його, а переслідує там, де воно від акції вросло в душу народу. Наводить примір — з одної сторони Лемківщину (голосна подія в Золочому з запананням православного хреста в честь боротьби за єдність Росії), з другої сторони переслідування православ'я на Волині, замикання церков, заходи ввести польську мову в навчання православної релігії і т. д. Трактування греко-католическої релігії на галицькому терені характеризує факти із львівської санаторії при вулиці Курковій. Переходячи до шкільних справ, сенаторка зазначає, що все будемо як найенергійніше домагатися й добиватися признанням нам конституцією і міжнародними умовами прав до рівного шкільництва всіх ступнів і типів. Ширше зупинилася над останнім шк. плебісцитом. Вкінці підняла справу переслідування домашньої науки на Покутті. Наводить факти, які мали місце в Бані Березівській та Космачі, де постерункові розганяють діти, а на батьків накладають карі, дарма, що ті хати віддалені від шкільних будинків по кілька кілометрів.

ком, це гураган оплесків при прийнятті Лиги Націй, це сотні й тисячі фактів та відрухів, майже не зазначених та ледви відчутних. А проте це факт і промовчати його, значилоб згодитися на нього...

Далше автор пригадує чехів, які мають у своїй державі 50 відс. чужонаціональних меншин та проте не мають над. проблеми у тій гостроті, що Польща. Автор пояснює це м. і. так:

Знаємо краще умовини життя в Манджурії, ніж у Східній Галичині або Поліссі. Можна би про ці умовини написати томи, а кожне речення у них було б ревеляцією.

Тут цензор не був цікавий на ті ревеляції і просто — скреслив кільканацять рядків...

А прецінь українська справа зовсім не є суттю проблеми. Вона є лише барометром нашої власної глупоти, це лише струмок, яким безпереривно пливе квітизм та щораз вигідніший, щораз більше байдужо засвоєваний собі новий світогляд.

Генерації, виховані в неволі, не уявляють собі інакше політики, як брехню, та інакше влади, як поліціанта. Червоніємо за вас, панове...

Наприкінці автор висловлює острах, чи „правиця і лівниця у спільному божевіллі“ не затратить до решти Вислянського „золотого рогу“, який поляки мали та згубили, та якого ніхто не береться відшукати...

Сумніваємось разом з автором, чи хтось найдетесь настільки розумний, терпеливий і відважний, щоб шукати за тим „золотим рогом“, без якого його землякам — покищо — добре і вигідно. І не знаємо, чому він так хвилюється: адже всі нинішні достояники в одній голос заявляють, що „в справі рускей“ є все в порядку, є добре і буде ще краще...

## Масова втеча червоноармійців.

По концерті та по всяких театральних імпрезах зустрінете своїх знайомих у КАВАРНІ „УНІОН“, вул. Косцюшка 1 (Народн. Гостиниця). 2—50

На польсько-радянській границі замітний в останніх часах великий рух серед радянського війська. Майже кожного дня переходять численні червоноармійці в повнім однострою границю, атікаючи з більшовицького боку. Дня 9 ц. м. па-

рейшли границю до Польщі чотири старшини Радянська гранична сторожа стріляла за дезертирами, однак поцілила тільки одного. Інші дісталися на польський бік.



## Свято дозорців у Львові.

Серед щогорічних традиційних свят просфори у Львові на особливу увагу заслуговує свято просфори Т-ва українських дозорців домів і домашньої прислуги „Воля“, яке відбулося 12. січня ц. р.

Велика саль Сокола-Батька переповнена. За малим гуртком запрошених гостей на чолі з Преосвященним о. д-ром Бучком, около 300 дозорців і дозорниць. Для всіх не стало місць, і тому до стола велика частина засіла в другу чергу. Душа радувалась, дивлячись на ту масу громадян-українців з найнижчої суспільної верстви, що від літ були у Львові, але для українського народу майже не існували. Згуртована у своєму становому товаристві, вона не ваче щойно народилась і займає належне собі місце в українському суспільстві. Колиж зважити, що Т-во „Воля“ існує всього лише пів року, то у своєму поступі воно йшло милевими кроками. Це вже сьогодні одне з наших сильніших організацій.

Від непам'ятних літ наші дозорці у Львові аперше зібралися на родинне свято просфори. Поблагословив просфору і перший промовив до

зібраних теплими і широкими словами преосвящ. о. д-р Бучко. Потім по черзі витали й ділилися своїми думками із зібраними пос. д-р Білак від Української Парл. Репрезентації, проф. Ластовицький від Повіт. Союзу Кружків Р. Ш., ред. Гладкий від Українського Національно-Демократичного Об'єднання, п-ні Тишинська від Т-ва служниць „Будучність“, проф. Березовський від Організації Українців м. Львова, п. Ігнат від Союзу українських власників реальностей, д-р Марітчук, як синдик Т-ва „Воля“, п. Колицький від Т-ва „Спла“ і п. Фай. Кілька разів промовляв голова Т-ва „Воля“ п. Жмівковський.

У промовах підкреснено велике значіння організації українських дозорців, завдання Т-ва і ті досягнення, які Т-во має вже за короткий час свого існування. Зібрані уважно вслухувалися в промови і видно було на їх обличчях радість, що нарешті по довгих літах побуту в комірцях у сусідів найшлися у своєму родинному українському гурті.

Бажаємо молодому Т-ву „Воля“ дальших якнайкращих успіхів у його тяжкій праці.

## Як заборонили українську ялинку в Рівному.

В альбом п. міністрові Перацькому.

В яких обставинах доводиться жити українцям на Волині, які перепони стрічає там найневинніший прояв українського культурно-освітнього життя, вказує хочби така подія з останніх тижнів:

Українська приватна гімназія в Рівному приготувала була на свято Йордану, 19. м. м., ялинку, на яку виняла за великі гроші салью в театрі. Мешканці Рівного і його околиці українці жертвували на ялинку для бідних учнів гімназії, що тільки могли (ріжні продукти і гроші). Зголошення на ту ялинку подано на кілька днів наперед, а коли дозвіл зі староства не прийшов, ініціатори ялинки вибралися до староства інтервенювати. Там дотичний референт сказав: Не бійтеся і робіть дальше, бо хоч на письмі відповіді ще не маєте, то це діється тільки з технічних причин. Ніяких перешкод тут нема.

Прийшов день ялинки. Все було приготоване як слід, комітет подбав про те, аби діти дістали не тільки теплу перекуску, але й відповідні дарунки. Під вечір, коли всі білети були розпродані, вулиці біля театру заповнилися українською дітворою і публікою. Прийшло також дуже багато селян, батьків шкільних дітей із сусідніх сіл. Колиж у 6. годині всі зібралися в саль, явилася несподівано поліція, якої представник заявив, що має телефонограму зі староства того змісту, що ялинку недозволена. З якої причини — представник поліції не подав.

Після тої заборони зібрана публіка ураз з дітьми і школярами стала виходити з саль. По-

чувань молоді і старших у тому моменті ніхто не в силі описати. Це було почування найвищої образи й болю, від чого неодні очі заплакали гірким, страшним плачем. Почування й настрої всіх учасників тої забороненої ялинки зрозуміємо тим краще, коли пригадаємо, що того самого вечора відбулася в тому ж Рівному ялинка у чехів і москалів — без найменших перепон.

Очевидно, витрати, які пороблено у зв'язку з приготуваннями до тої ялинки, пішли на мар-

## БАР ЕЛЬДОРАДО

давніше „ГРОТА“, ЛЬВІВ, ШАЙНОХИ 2  
відчинений до рана  
ЧЕРЕЗ ЦІЛУ НІЧ КОНЦЕРТ І ДАНСІНГ.

не. За салью в театрі грошей ніхто не звернув, продукти в переважній частині поспувалися і т. д. Бо хоч за кілька днів відбулася таки ялинка в невеличкій саль гімназії, то там можна було вжити вже тільки незначну частину жертвованих людьми продуктів. Розуміється, і людей на цій ялинці могло поміститися дуже мало і програма її не могла випасти так, як на сцені театру.

Подаємо це в альбом п. міністрові Перацькому — як ілюстрацію до його гарних слів про сприяючі умовини культурно-освітньої праці для українців на Волині.

## Звичайні Загальні Збори Видавничої Спільки „Діло“

кооперативи з обмеж. порукою у Львові  
відбудуться

в суботу, дня 25. лютого ц. р. в год. 4.30 попол.  
в льокалі редакції „Діла“, Ринок 10, II. пов.

Денний порядок:

- 1) Відчитання протоколу з останніх Загальних Зборів.
- 2) Звідомлення з діяльності за рік 1931-32
- 3) Звіт Контрольної Комісії.
- 4) Розділ чистого зиску або покриття втрати.
- 5) Внески і запити.

НАДЗІРНА РАДА.

## Мистецьке життя.

МОНОГРАФІЯ ПРО ОЛЕНУ КУЛЬЧИЦЬКУ.

Видавництво „Мистецтво“ у Харкові незабаром випускає в світ монографію про відомого нашого мистця Олену Кульчицьку. Текст до неї написав молодий дослідник мистецтва Михайло Зубар. Після монографії Труша і Новаківського — це буде третя монографія про галицьких мистців.

При кінці березня у Львові буде влаштована ретроспективна виставка праць Олени Кульчицької в Національному Музею, а в початку березня такаж виставка в Перемишлі.

ПУБЛІКАЦІЯ ПРО ОЛЕНУ САХНОВСЬКУ.

У 7. числі московського журналу „Советский Коллекционер“ уміщена стаття Сергія Сильванського „Е. Сахновская и эскибрысы ее работы“, з 11 ілюстраціями. Як відомо, С. Сильванський багато працює над поширенням відомостей про український книжковий знамі між чужинцями і про українську графіку взагалі.

Між іншим, Сахновська виїхала з України до Москви, де її за контрактували до великої граверної праці „Жінка в Союзі Радянських Республік“.

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ЗІЗД МИСТЦІВ У ХАРКОВІ

На Україні йде тепер перебудова всіх мистецьких організацій. Тепер злікувалися усі без винятку мистецькі організації і припинили їхню діяльність. Натомість вибрано бюро для переведення всеукраїнського зізду мистців і утворення єдиної спільки радянських мистців України. До цього бюро авійшли відомі мистці різних напрямків, а саме: Горбенко, Довгалі, Касіян, Кричевський Ф., Любченко, Медлер, Мітковець, Петрицький і Товкачів.

Все це зроблено з тією метою, аби усунути цілковито угруповання мистців з різними мистецькими напрямками, а сполучити їх в одну організацію, де ризикують не погляди на мистецтво самих мистців, а комуністична фракція при тім об'єднанні.

ЛИЗОГУБІВСЬКА КАМ'ЯНИЦЯ.

Український комітет охорони пам'яток культури в Харкові видав гарний провідник про Лизогубівську

## При ревматизмі

і подагрі треба негайно вживати таблетки Тогаль, бо Тогаль поборює ті недомогання, не дає призбируватися мочевому квасові, який як відомо, є причиною цих терпінь. Спробуйте і переконаєтеся самі. Можна дістати у всіх антиках. Ч. рег. 1364.

## Тогаль.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 15. ЛЮТОГО 1933.

ДЖОН ГЕЛЬСВОРТІ.

2)

## БЛИСКАВИЦЯ.

А всеж таки перші три дні на межі цивілізованого світу розчарували нас. Четвертого дня забрали ми вже далеко в пустиню й її пекучий воздух став підступати до голови. Цієї ночі розложили ми шатра поміж двома лисими горбками, під ясним, холодним та неначе кришталевим небом. Наш провідник показував чудес підчас вечері; Джессі Веймавт і Радолін сміливі і сміливі, Веймавт був погідний як завжди. Лише Олена Радолін була змучена, так неначе би не то що нудьгувала, але не зміла як слід веселитися. Цієї ночі прийшов я до переконання, що вона дійсно красуня. Ізда на верблюда підчас соняшної спеки зарум'янила її обличчя й прогнала втомилені її вигляд; щось двічі заважив я того вечора, як Веймавт зупиняв на ній свій погляд так, начеб він відкрив те саме, що й я.

Жарти Джессі Веймавт і Радоліна досягнули вершу по вечері. Вкінці втікли вони обоє в темноту й вибігли на вершок сусіднього горбка. Я сів при вході до свого шатра і став рахувати зірки. Наш перекладач присів біля мене. Оцей провідник бував і в Англії, так, що знав європейські норми й свободу наших жінок.

— Весела жіночка, ота пані Веймавт, сказав він до мене. — Пані Веймавт дуже спокійний. Мені здається, що йому вже надокучило оте її

залицання, але він ніколи нічого не скаже; дуже він делікатний. А граф також веселий хлопець, але графиня — ох! Неначе ледяна. Завтра в Фаям дістанемо свіжих овочів.

І він подався до своїх людей, які розложилися у віддалі двіста кроків, біля своїх верблюдів.

Було чарівно й тихо. Світло місяця та зірок спливало на пісок; повна тиша без вітру, а всеж таки звідкись лунала прохолода — пустиню побачили ми із найкращого боку; нічого не подражнює так нашої крові, а всеж таки холодить горячку, як така непорушна беззвучна ніч у пустині.

„Як чарівно нині! Добраніч.“

Олена Радолін загорнулася в кожух і зникла в своєму шатрі. Я закурив; небагом після цього побачив я, що Веймавт вийшов із шатра, яке служило нам за їдальню, відкинувши голову й віддихав глибоко. У світлі ліхтарні, яка була прикріплена понад входом до шатра, завважав я якесь дивне натхнення на його обличчі. Потім зайшов і він до свого шатра. За яких десять минут вернулися сміливі. Пані Веймавт вернулася перша, тихесенько й неначе знеохочена, так начеб вона впала у своїх власних очах. Вони розійшлися по своїх шатрах і я чув якийсь час голоси двох і праворуч. А потім загорнула все тиша й мерехтлив світло місяця.

На другий день ішов я пішки з арабами, тому що Ізда верхи вже мені надокучила. Я майже не бачив своїх товаришів подорожі. Зда-

ється мені, що Веймавт і графиня їхали на верблюдах. Радолін і пані Веймавт на ослах. Коло 5-ої години зупинилися ми на краю оазиса Фаям. Місяць на шатра було дуже скупко. У шатрах, поставлених так близько себе неможливо не чути, коли не слів, то принайменше загальної закраски розмови й мені причулося, наче в шатрі Веймавтів щось не в порядку. Джессі жалілася, що Франк весь день не сказав до неї ні слова.

— Здається, — сказала вона, — ти невдоволений, що я тої ночі втікла з графіком у темноті?

А Веймавта голос відповів зовсім погідно:

— Зовсім ні, щож я мав би проти нього?

У мовчанці, яка запанувала, вичув я, що Джессі неначе розчарована такою відповіддю. Можливе, що лише в споминах збереглося вражіння так, начеб того вечора захопило мене якесь тривожне передчуття. Цим разом наша вечора зовсім не була подібна до бенкету; маленька Джессі була очайдушна й упокорена од-ночасно, Франк і графиня здержливі, Радолін держав себе якось штучно; тільки ми з пройди світом забавляли всіх. Оцей парубік вважав на все чутко, як хижак, дарма, що часом робив помилкові висновки.

— Пані Веймавт щось маркітна, — сказав він до мене, коли я входив до шатра. — Завтра мушу їх розвеселити. Закличу танечницю з Сенкуре. Хаха, вона це втне! Вона знає як примирити чоловіка та жінку. Завтра треба купити свіжих яєць. (Продовження буде).



# Нова розправа О. У. Н.

16 обвинувачених зі Скалатщини перед львів-ським судом.

## ЧЕТВЕРТИЙ ДЕНЬ РОЗПРАВИ.

В понеділок, 4-ого дня розправи, зізнавав спершу сл. суддя Янеллі, а потім постерунковий Лещинський і селянин Микола Мокрій.

### ЗІЗНАННЯ СЛ. СУДДІ ЯНЕЛЛЬНОГО.

Сл. слідчий суддя Янеллі з Тернополя заявляє, що обв. Олекса Метельський зізнався у слідстві в Тернополі зовсім щиро і без ніякого примусу. Був уповні притомний і виключене, аби свідок міг був стягати з нього зізнання, якби він був у непритомному чи горячковому стані. Зрештою зізнання обв. Метельського Ол. переважно згоджувалися із зізнаннями ін. обвинувачених. Ніяких знаків від побоїв обв. Ол. Мет. не показував і на побої перед свідком не жалувався. Те саме стверджує свідок дотично інших обвинувачених (Тильчака, Гаврила Метельського, Намаки, Бровчука). На запит прокуратора свідок заперечує, немов би він обіцяв Ол. Метельському за признание вставитися за його псмидуванням; не чув також від підсудного, аби таке обіцяла йому поліція. На запит обор. д-ра Старосольського свідок стверджує, що бачив у обв. Турковського кров на куртці і на скарпінках, що й зазначив у протоколі (предсідник це відчитує). На запит обор. д-ра Шухевича свідок стверджує, що обв. Метельський Олекса вже по засуді й помилованні зажадав згодошення його у прокуратора Врубля і питався, чи оскільки він виявить усе йому відоме про тайну організацію в скалатському повіті, то чи зможе рахувати на якісь полекші й евент. скорочення кари. Прок. Врубель це обвинуваченому з деякими застереженнями обіцяв.

### ОСТАННІ ДВА СВИДКИ.

Св. Болеслав Лещинський, постерунковий з Красного, заприсяжений, оповідає про розкинення летючок у кількох селах скалатського повіту і про переведені після цього арештування. Обвинувачує підс. Кравчука, а також Добриводу, який під проводом Турковського вчився стріляти в лісі на Козачівці, про що свідка повідав гаєвий Мокрій. Мав там бути і Мих. Фостик, але щодо цього Мокрій був непевний. Турковського пізнавали пізніше тільки по убранні.

Св. Микола Мокрій, літ 24, заприсяжений, зізнає, що був один місяць у лісі до помочи лісничому, де пильнував яблук. Раз у неділю почув стріли в лісі на Козачівці, тому пішов у ту сторону, де побачив, як трьох молодих людей стріляло до бука. Між ними був обв. Добривода, якого свідок пізнає напевно. Другий мав бути Мих. Фостик, а третього свідок пізнати не був у силі, хоч його кілька разів конфронтували з обв. Турковським.

Після того предсідник відчитав різні процесові акти й документи, на чому доказове поступовання закінчилося.

### ПИТАННЯ ДЛЯ ЛАВИ ПРИСЯГЛИХ.

З черги трибунал поставив присяглим суддям 27 питань, з того 14 питань про державну зраду дотично перших 14 обв. і 2 питання щодо обв. Тильчака й Метельського Гаврила про співучасть в убивстві.

Присуду можна сподіватися завтра в обідню порі.

## Новий зшиток Української Загальної Енциклопедії.

Після кількомісячної перерви, Українська Загальна Енциклопедія видала новий, 21-ий зшиток і почала наново систематичну працю. Є надія, що до кінця цього року весь III-й том, себто вся праця буде закінчена.

21-ий зшиток приносить букву „С“. Находимо тут такі українські гасла:

Сабат, Саблучок, Сабо, Савицький, Савич, Савченко, Савченко-Більський, Савчинський, Савчук, Сагайдачний, Садковський, Садовська, Садовський, Савич, Сакович, Саксаганський, Саламон, Саливон, Саліковський, Сальо, Сальський, Самбір, Самбірська Бригада УГА, Самійленко, Самойлович, Самокиша, Сангушки, Сандуляк, Сарницький, Сасько-Федорович, Сатанів, Сафонович, Свенельд, Свенціцький, Свирігайло, Святополк, Святослав, Севрюк, Седлар, Селява, Сельський, Семака, Сембратович, Семенина Семенко, Семєтовський, Сениця, Сердюк, Сердючка дивізія, Серета, Сигаревич, Сидорецько Сильванський, Симиренко, Симонів, Синавський, Синьожупанники, Сікевич, Сільський Господар, Сімашко, Сіменович, Сіменс-Сіменович, Сінгалевич, Сінклер, Сірий Клин, Сірко, Сірожупанники, Сірополко, Січ, Січинський, Січові Стрільці,

Сіяк, Сваржинська, Скегар, Скибинський, Скиргайло, Сковорода, Скорина, Скоропадський, Скоропис-Полуховський, Скрипник, Скруть, Слабченко, Славинський, Сластьон, Сливинський, Сліпий, Слісаренко, Слобідська Україна, Слово о полку Ігоревому, Словаки.

Зі загальних більших гасел важніші:

Саббата, Савінков, Сагара, Сазонов, Саїс, Сакс, Салата, Салітра, Самойлови, Самохін, Самофит, Санд, Санскритська література, Сарана, Сарасате, Сардинія, Сатурн, Сахалін, Светла, Овнян, Світло, Свіфт, Світова війна, Світова історія, Святе Письмо, Сегантіні, Сезан, Село, Селани, Семігород, Семилітня війна, Сен-Сімонізм, Сербія, Сербохорватська мова, Сербська література, Сервантес, Серце, Сецесіонізм, Семіградський, Сенькович, Сибіля, Сибір, Силжета, Синдикалізм, Синод, Сир, Сицилія, Оменс, Сіняк, Сірчана кислота, Сказ, Скадінавія, Скарга, Скити, Склепіння, Скот, Скріб, Славець, Сліпінг, Словацький, Словацьчина, Словінська мова, Словінська література.

З ілюстраційного боку цей зшиток не різниться нічим від попередніх, дуже дбайливо виконаних.

## Італійські літаки для Мадярщини.

Всупереч офіційному запереченню мадярського уряду „Еко де Парі“ підтримує інформації французької преси, що Італія доставила Мадярщині 32 військові аероплани, які знаходяться вже на Мадярщині в безпечному місці. Це тільки частина транспорту, що складається із 48 військових аеропланів, які мадярський уряд має дістати з Італії. Літаки групами по 6 і 7 апаратів перелетіли в січні ц. р. понад австрійську територію у висоті 8.000 метрів. На такій висоті годі було їх бачити.

„Ле Популер“ пише, що австрійський уряд

був повідомлений про транспорт зброї, приловлений у Гіртенберзі та про те, що зброя походила з Італії й була призначена для Мадярщини. Знаючи про те, австрійський уряд потурає контрабанді, отже нема найменшого сумніву щодо його співвини. Наслідком того часопис домагається, карних санкцій супроти Австрії. Першою із них повинна бути відмова позички, для якої Франція обіцяла свою гарантію. Далше домагається, щоб французький уряд оголосив відповіді, одержані від урядів у Римі, Відні та Будапешті в тій справі.

## Комуністичні організації в Румунії заборонені.

Із Букарешту повідомляють, що командат корпусу в Букарешті розвязав на основі постанови виїмкового стану всі комуністичні організа-

ції в цілій державі. Хто ділав проти цього розпорядку, стане перед воєним судом. Загалом розв'язано 12 організацій.

## Японія не рахується зі Союзом Народів.

З Токіо повідомляють, що японський уряд у відповіді, висланий до Секретаріату Союзу Народів зазначив з цілим натиском, що Японія признала де юре незалежну манджурську державу

й не задумує у ніякому разі змінити занятого в цій справі становища. Тому рішення Комітету 19-х у справі Манджурії не мають для японського уряду ніякого значіння.

## В обороні чехословацьких границь.

Чехословацька преса протестує гостро проти нового атакі німецької преси на границі Чехословащини з приводу 13-их роковин прилучен-

ня хлужинської землі до Чехословащини. Чехословацькі газети домагаються англо-матичної інтервенції в тій справі.

кам'яницю у м. Седневі на Чернігівщині з XVII століття. Тесет та обміти переважно відомий український дослідник, проф. Степан Таранушенко. Книжка видана дбайливо, з 19 ілюстраціями і резюме в англійській мові, що робить її доступною європейським дослідникам.

### 3. ВИСТАВКА А. Н. У. М.

У половині березня відкривають 3 чергову міжнародну виставку Асоціації Незалежних Українських Мистецтв у Львові. На виставці будуть відділи мистецтва, графіки, різьби і декоративних мистецтв. У виставці бере участь до 20 членів Асоціації і видатніші літні мистці апова неї.

## В Німеччині пливе кров.

БЕРЛІН, 13. II. ПАТ. Криваві партійні поразки, які розігралися останньої неділі в Німеччині, сильно загострилися. З Бреслау, Айцлебену, Дортмунду й Міністеру повідомляють про численні жертви подій. Всюди приходило до отримання на уликах під час гітлерівських походів і маніфестацій. У Дортмунді невідомі вояки заволоділи на смерть вуглекопа комуніста. У Міністері гітлерівці тяжко ранили в часі мітингу соціал-демократа. До кривавих сутичок прийшло в Берліні, де під час бійки між комуні-

## Даром

2 ЗНАМЕНИТІ НОЖИКИ ДО ГОЛЕННЯ „САЛЬФЕРС“ тому, хто купить 5 шт. за 1.— зол. тільки Перфумерія С. ФЕДЕРА, Львів, Сикстуська 7.

Почтові висилки відвратно.

Хто предложить цей вирізок отримає 8-ий ніжик безплатно.

тами і гітлерівцями 10 осіб побито, з того 4 смертельно. Поліція інтервеніювала багато разів, причому арештувала багато осіб і сконфіскувала палну зброю. Дуже кривава сутичка була в промисловому місті Айцлебен. Комуністи почали стріляти похід штурмових відділів. Виявилася обостороння стрілянина, причому три особи впали на місці трупом, а 20 потерпіло тяжкі рани. Кілька із них борються зі смертю. У Дармштаті заблуджена куля поцілила одного прохожого, впадучи його трупом. У Штутгарті потерпіло рани під час стрілянини кільканадцять осіб.

## Центрум проти Гугенберга.

БЕРЛІН, 13. II. ПАТ. На з'їзді віртемберської центральної партії прем'єр краєвого уряду Вольф засував становище центрума до теперішнього німецького уряду. Він сказав: Боронимося перед політикою Гугенберга, який недавно заявив, що йому вдалося вилікувати центрум. Це прусько-протестантський дух. Робимо це для відрізнєння між Гітлером і Гугенбергом. З Гітлером ми дійшли би до порозуміння, але з Гугенбергом не порозуміємося. Вилікування католицьких кол з політичного життя грозить великою небезпечкою для Німеччини.

## Револьта на Кубі.

Проти президента Куби, Мачедо, вибухло повстання. Збунтувалася революційна мова, що звела кривавий бій з поліцією й рушила двома добре озброєними відділами проти столиці Гавани, щоб зробити кінець диктатурі Мачедо. До повстанців приєдналися кількасот бувших американських вояків, учасників світової війни, під проводом попереднього президента Меночеля та його двох синів.

## Велка шпигунська афера.

З Лондону повідомляють, що англійське міністерство війни арештувало знову одного старшину гірського полку в Ойфорді під замітом шпигунства. Вісьмох старшин цього полку арештували давніше, а на днях сімом наказано домашній арешт. Вісьмока влада викрила закресну на широкі розміри зраду планів англійської повітряної оборони, які продано для чужої держави.

Абітурієнти!! Пригадуємо, що шкільні альбоми по новочасному й дешево виконує фотограф 1818 „Venus“, Академічна 24. 8-20



## АРЕШТУВАННЯ В СЯНІЧЧИНІ.

СЯНІК, 13. II. ПАТ. Останніми днями виявили тут. переворотові елементи живу діяльність у місті Сяноку. Поліція арештувала 24 особи з: Сянока та підміських громад. При ревізії знайшли дзеточки, зброю і т. д. Слідчий суддя після розглянення справи, приказав задержати всіх арештованих у в'язниці.

## ПОЛТАВЕЦЬ-ОСТРЯНИЦЯ В ГІТЛЕРА?

З Берліна повідомляють, що відомий емігрант Полтавець-Остриця, який живе в Мюнхені, приїхав до Берліна і тут, мовляв, переговорював із теперішнім канцлером Гітлером.

## ДОМАГАЮТЬСЯ НОВИХ ВИБОРІВ.

„Стронництво Народове“ уладило у Варшаві мін. неділі 10 віч, на яких домагалися розписання нових виборів ще перед вибором президента Польщі.

## УПАДОК ФРАНЦУСЬКОГО КАБІНЕТУ?

ПАРИЖ, 13. II. ПАТ. У Варшаві кружляють погослови, що нібито кабінет Даладіє упав під час дискусії над урядовим проектом санації фінансів. Аваксове бюро заперечує цю вістку. Французький парламент радить даліше над фінансовим проектом.

## ВИКЛАДИ З ІСТОРІЇ ВІЙНИ.

ГАМБУРГ, 13. II. ПАТ. Націоналістичний союз студентів університету в Кільоні зажадав від сенату, щоби ввів виклади з історії війни й оборони краю. Виклади обов'язували би всіх студентів на всіх факультетах. Домагання мотивують konieczністю наукового опрацювання та ознайомлення німецької молоді з питанням оборони краю.

## ПЛЕБІСЦИТ У СПРАВІ ВІЙНИ.

Голова Паневропейської Унії Куденове Калегрі пропонує організувати європейський плебісцит за або проти війни. Плебісцит відбувся би в 20-ті роковини вибуху світової війни себто 29. липня 1934. року.

## ГІТЛЕР НЕЩАСТЯМ НІМЕЧЧИНИ.

Льойд Джордж заявив, що колиб Гітлерові вдалося здійснити вповні його програму, то положення не лише в Німеччині стало би попросту гірше.

## СУДЯТЬ МІНІСТРА ЗА ХАБАРНИЦТВО.

ТЕГЕРАН, 13. II. ПАТ. Суд над бувш. міністром двору Теймурташом відбудеться в найближчому часі. Головний закид, який йому роблять, це те, що він нібито одержав хабару 50.000 від англійського нафтового концерну, щоби спровокувати конфлікт, який тепер існує.

Мабуть у зв'язку з тією справою арештували та передали судові бувш. інтенданта двору Абдула Гусейна Кана Діба, що мав свого часу велике значіння. Процесом в огляду на обох визначних обвинувачених дуже зацікавилися.

## НАЙБІЛЬШИЙ ЗЕМЛЕТРУС.

„Еко де Парі“ повідомляє про жахливий землетрус у китайській провінції Кансу. Вістку про землетрус принесли до Пекіну іздці, що приїхали на верблюдах із глибини краю. Кажуть, вони, що землетрус був у зах. частині провінції Кансу ще 26. грудня. Підземні стрясення були такі сильні, що за щещилих дві мінутки кілька міст перемінилось у звалища. При тому всьому відбулися пожежі. Згинуло ок. 70.000 людей. Тепер у навіщеній землетрусом провінції страшний голод. Там уживаються комуністичні ватаги.

## НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліана Глушевського, Львів, вул. Коперника 16. II. пов. Тел. 54-46. 744-?

— Першорядна кравецька робітня А. Дуфання, Львів Пасажа Миколая, II. пов., напроти кина „Утіха“. Власні матеріали на складі. 1250 9-25

— Д-р Миронович Антін орд. у внутрішніх недугах Львів, вул. Жовківська 64, ч. тел. 52-05. Лічення кварцовою лампою. 1124 17-?

— Академія у 60-ліття Богдана Лепкого, що відбудеться у середу дня 15. лютого в 12. год. зполудне у салі театру „Ріжнородностей“ матиме таку програму: 1. Привіт від Т-ва письменників і журналістів — ред. В. Мудрий. 2. Богдан Лепкий-Безкоровайний: Не схиляйте вниз прапора... Б. Лепкий-Б. Кудрик: Часом тужу за тобою — відспіває хор „Сурма“. 3. Остап Луцький: Богдан Лепкий і „Молода Муза“. 4. Б. Лепкий-В. Барвінський: а) Вечором у хаті, б) У лісі; Б. Лепкий-А. Рудницький: Осінь 1915

## ВІДГУКИ ДНЯ.

### Жабуриння.

Хто не знає його. На ставках, саджавках, а то й річках рідної країни лежить зеленими повісьми, що нероз і самої води не видно.

Бувало хлопцем я брав патики і цілими годинами витягав оту зелену погань з води. Мені наївному здавалося, що швидко вичищу саджавку, а тимчасом я тільки занечищував беріг.

Але манія лишилася. Що мої фейлетони, як не патики, яким я стільки літ тягну з рідної охаби рідне жабуриння і — в своїй наївності думаю, що прочиститься плесо. А тимчасом тільки занечищується беріг.

Може ліпше не рухати, нехай собі вигрівається до ласкавого сонця, геніяльне в своїй непорушності, могутнє в своїй розродчій силі. Там же царство пугловиць, які спочатку вдають коропів, а потім такі стають жабами, щоби не пропала не тільки порода, але й само жабуриння. А жабуриння мусить існувати хочби й тому, щоби дати Б. Грінченкові змогу написати в своїм словнику помилково: „жабуриння“, а фільольогам-аматорам тему до суперечок:

Чар Країни Сходячого Сонця віднайдете у нововиданій книжці

СТ. ЛЕВИНСЬКОГО

## З ЯПОНСЬКОГО ДОМУ.

Набути можна в Аміністр. „Діла“ за зол. 2.— (без пересилки).

року — відспіває Марія Сокіл. 5. Б. Лепкий: Над рікою, рецитация п. Геніка-Березовського. 6. Б. Лепкий-Людкевич: Черемоше, брате мій. Б. Лепкий-Балтарович: Червоний кінч — відспіває Мих. Голинський. 7. Б. Лепкий-Н. Ніжанковський: „Був май на небі“ — хор „Сурма“ в супроводі фортеп'яну і скрипки (п. І. Козулькевич). Фортеп'яновий супровід: Н. Ніжанковський і А. Рудницький. Білети від 1 до 3 зол. раніше у „Союзнім Базарі“ вул. Руська 20. від год. 9. до 13. і 15. до 19., в день Академії зранку при касі.

— Служба Божа в радіо. Львівська радіостанція трансмітуватиме Службу Богу з Волоської церкви у Львові в середу 15. лютого. Початок в год. 9.45.

— „Тангайзер“ у львівській опері. З дирекції міської опери повідомляють, що в середу 15. ц. м. відбудеться прем'єра архитвору Вагнера „Тангайзер“. Титулову партію співає чільний польський тенор із Варшави Дигас, партію Єлисавети п-ї Плятивна, а партію Венус п-ї Марія Сокіл.

— Українська пісня в радіо. Кошицька радіостанція буде висилати в неділю, 19. ц. м. з Ужгороду такі українські продукції: год. 9—9.35 церковні пісні, хору жіночої учит. семінарії; 15.30—16 а) циганський хор нар. школи відспіває дві словацькі і дві циганські пісні, б) сольо циганської співачки в супроводі циг. оркестри; год. 17.30—17.50 українські народні пісні, хор учит. жін. семінарії; год. 17.50—18.10 відчит проф. д-ра Ів. Панкевича про колядки з аріями у виконанні хору муж. учит. семінарії; 18.12—18.30 дуети і трій учениць жін. уч. сем.; 18.30—18.40 відчит л. Гіршової про звичаї на хрестинах на Підкарп. Україні (по чеськи); 18.43—18.50 підкарпатські нар. пісні, соліст тенор Шинделая.

— Хотять обнизити ціну електрики. Комісія громадських підприємств львівського магістрату рішила обнизити ціну електричної течії із 63 сот. на 55 сот. за один кильоват. Знижка буде обсягувати щойно після затвердження міською радою.

— Хто виграв на лотерії? В третім дні тягнення Клясової Лотерії впали виграні на такі числа: 15.000 зол. на ч. 67362, 143673; 5.000 зол. на ч. 15015, 28179, 28640, 138559, 139986; 2.000 зол. на ч. 64903, 66781, 98589, 125903, 130463, 133911, 134825; 1000 зол. на ч. 34129, 69735, 124043, 129500, 138466; 500 зол. на ч. 62, 4471, 5513, 8453, 9997, 24490, 48807, 65097, 67515, 92371, 99896, 100121, 130080, 139682; 400 зол. на ч. 10261, 26847, 46345, 47249, 52763, 53281, 61374, 65950, 62617, 79855, 108242, 117842, 130921, 137147, 141659, 145200, 146478, 147546.

— Труп дитини у валізі. До мешкання Адама Хімовича при вул. Паненській у Львові прийшла якась незнама йому молода жінка і з плачем просила його, щоби взяв на тимчасовий переховок її валізу, аж доки вона не зголоситься. Казала, що вона безробітна служниця і шукає якогось заняття. За кілька днів вернулася, аложила якийсь пакет до валізи і знову просила, щоби переховати даліше, бо вона не знайшла

жабуриння — жабуриння, жабуриння — жабуриння.

Втягнули до цієї дискусії і автора комедії „Жабуриння“, так що він спершу не знав як написати на афішах. Але автор тому не винен. Ажте в нас навіть ті люди, які мають претенсії на фільольогів (фільольогів, філологів, хвілологів), не знають часом як має бути в „Рідній Мові“.

Та це не важне.

Головна річ, що комедія „Жабуриння“ була каменем у наше рідне жабуриння. Знайшлися два молоді смільчаки і жбурили ним аж зашуміло. Пішли від того круги більші і менші, сколихнулася застоюла вода, а жаби аж на беріг повискакували.

Ріжно говорять люди, що камінь був за мало обтесаний, що за повільно летів, що не в добрім місці впав, а я кажу: Богу дякувати, що в нас ще є хтось, кому хочеться час до часу кинути каменем у рідну охабу. Ажте при тім так легко обрискати себе болотом.

Коби якнайбільше таких камінців падало в нашу стоячу воду. Нема страху, щоби вони перемінили нашу країну у фйордовату околицю — може бодай виштрують багністе дно.

Галактіон Чіпка.

соби ще служби. Від того часу більше не показався. Минуло два тижні і з валізи почало заносити трупом. Занепокоєний Хімович заглянув до середини і побачив трупа малої дитини, завіненої у шмату. Повідомлений комісаріят поліції відставив трупа, що нахилився вже в повному розкладі, до інституту судової медицини. За незнаною служницею глядають.

— Випав із потягу. Біля двірця Підзамче випав з особового потягу, що їхав до Тернополя, кс. Францішок Калут із Баршківки пов. Заліщики. Він сперся об двері вагону, що не були замкнені, і випавши на шлях, тяжко потовкся. Рятункове поготівля відставило його до львівського шпиталю.

— Трагедія незнаної жінки. В ставі біля лисичинської фабрики дріжджа коло Винник найшла трупа якоїсь молодої жінки. Доходження ствердило, що вона попередньої ночі кинулася до ставу. Не знайшли при ній ніяких документів, тому покищо не знати, хто вона. Походила мабуть зі Львова.

— Влом до церкви. В ночі на 12. ц. м. до церкви в Лисятичах пов. Стрий вломилися злодії. Вломники забрали чотири позолочені чаші і монстранцію. Шкоду обчислюють на 500-зол.

— Затроїлися в лазні. У Городенці в лазні під час купання захоїрили нараз чотири купці. Один із них, Шварцвальд, помер. Здогадуються, що це сталося наслідком чаду, або вода була затроєна. До Городенки приїхала суд.-лікарська комісія й веде слідство.

— Застрілений на границі. Зенон Ружицький з Язлівця пов. Бучач, вояк 27 п. піхоти, не вернувшись з відпустки на Різдвяні свята, тільки скрижався в сусідніх селах і лісах. Коли поліція попала на його сліди, він хотів перейти Збруч біля Скали на радянський бік. Однак тут стрінувся з польською граничною сторожею. На заклик: стій! Ружицький пробував даліше втікати, а тоді граничник вистрілом з кріса положив його трупом.

— Лет при 60 ст. морозу. Радянський летун Водоляннов і механік Серйогін вилетіли аеропляном радянської конструкції з Москви до Камчатки. Дорога має 2.300 км. Лет обчислений на 120 годин, з 5-кратною перервою, наслідком чого цілий перелет в обі сторони має тривати 14 днів. Летуні відбудують дорогу в отвертій кабіні при 60 ступнях морозу, який панує на Сибірі. Останній раз бачили їх в Омську.

— 130 осіб замерзло. На цій території американських Злуч. Держав панує даліше страшна студія. До минулої суботи начислили 130 осіб, що замерзли в ріжних сторонах. В стейті Мічіген і в приозерній полосі потують температуру — 45 ст. Ц. Хліборобство потерпіло від небувалих морозів шкоди, що йдуть на десятки мільонів доларів.

## 3 кіна.

Кіно „Палас“: „ЯСНОВОЛОСИЙ СОН“.

Погідна, безпротенціональна комедія, ще одна на експлуатовану кіном тему, якто бідна дівчина мріє про те, щоби стати зіркою на новім овіді Голівуду. Двох ширих приятелів побивається одночасно, щоби здобути серце цієї бідної мрійниці. Мають бодай дві речі оригінальні: професію і домівку: чистять шини у великім місті і мешкають у домиках, зроблених із вагонів. Ліліяна Гарвей і Анрі Гара разом зі своїм приятелем дуже приємні актори, але автори фільму не пробують придумати для них справді нової історії з доброю інтригою. Сцени симпатичні, але і не більше.



## Із судової сали.

### ПОЛІТИЧНІ РОЗПРАВИ В СТРИЮ.

В понеділок, 6. п. м. розпочалася в Стрию каденція суду присяглих. В каденції, що триватиме коло двох місяців, підуть на розгляд переважно політичні справи, у зв'язку з діяльністю ОУН, чи УВО, і комуністичних організацій. Каденцію отворив презес окр. суду д-р Тищенко, який присвятив окреме слово політичним процесам, що досі — за маїми виїмками — розглядалися на підставі делегації м-ством правосуддя перед львівською лавою присяглих.

Перша була справа Нестора Угери зі Стрия за кольтпортажу летючок УВО. і „Юнака“ перед 1. XI. 1932 р. Лава присяглих заперечила питання в напрямі головної зради, а затвердила питання в напрямі поширення нелегальної літератури. Трибунал засудив обвинуваченого за провини з арт. 155 к. к. на 2 роки в'язниці. Боронив адв. д-р Р. Домбчевський.

Дня 8. п. м. відбулася дальша розправа за ті самі злочини і провини проти Осипа Федорика, Михайла Пасічника і Василя Вільшинського зі Скольного. Знову заперечила лава присяглих питання щодо злочину головної зради, а потвердила питання щодо провини з арт. 155. Засуджено: Федорика на 4 роки в'язниці, Пасічника і Вільшинського на кару по 2 роки в'язни-

ці, якої виконання завішено їм обом на протязі 5 літ. Боронили адвокати д-р Гарасимів, мр. Ерденбергер і д-р Лужецький.

Врешті дня 9. п. м. відбулася знов розправа в справі кольтпортажу „Сурми“ і т. д. проти Федора Луціва з Волосянки і чотирьох товаришів зі Славська, усіх селян. Присягли затвердили питання щодо провини з арт. 155. к. к. тільки відносно Федора Луціва і Кузьми Калиновича; їм завішено виконання кари по 1 і пів року в'язниці на протязі 5 літ. Гриня Марцуна, Миколу Синевідського і Михайла Михалевича увільнено зовсім. Боронили адвокати: д-р Гарасимів, мр. Охримович і радн. Думин.

## Дописи.

СТРИЙ.

Хореографічний вечір. Дня 5. лютого п. р. відбувся у Стрию в сали Народного Дому (на користь місцевої студентської громади) хореографічний вечір (балет) у постановці абсолютентки балетної школи п-ї Тамари Панченко. В програму увійшли: класичні, характеристичні та народні танки. Такого роду імпрез не було досі в Стрию і тому вечір викликав велике зацікавлення місцевого громадянства. Коли взяти під увагу нефаховий матеріал (місцеві аматори (ки) балету), з яким п. Т. Панченко готувала свій виступ, а також невелику кількість відблуків проб, то треба подивляти той великий у-

спіх, який вона досягнула за такий короткий час. З точок програми на перше місце вибивалися: гопак у виконанні п. Т. Панченко і Р. Петріни, Шопенівський вальс та еспанський танок у виконанні п. Т. Панченко. Також велике захоплення викликали: „Пісня виїраючої лебедя“ у виконанні п. Одарки Кравціної, „Стегна-го Гріга“ (п. О. Кравціна і п. Сувчинський), чумац (Р. Петріна), гавот (4 пари), танок моряків (6 пар), апаши-ський танок і інші. Всі танки у стилевих, дуже добре підібраних костюмах. Оркестра джезбендова. Стрийське громадянство цим виступом українського балету було вельми задоволене та зовсім заслужено нагородило імпреторку цієї імпрези бурєю оплесків та двома кошиками квітів. На загальне побажання балет цей має бути ще раз повторений у Стрию і на провінції. Присутній.

## СПОРТ.

ЗМАГАННЯ ЗА МИСТЕЦТВО ЛЬВОВА В ПІНГ-ПОНГУ. Відбудуться 15, 16. лютого, год. 16., а в неділю 19-го, год. 14. фінали в авлі Акад. Дому. Зголошення приймаються ще в середу, на годину перед змаганнями. Гостям раді.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 12. II. 1933 р. за масло експортне та десертне пріма 2-30 зол., за літру молока 15—17 сот., літру сметани 0-70 зол., копу яєнь 5-60—5-80 зол.

# ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Великий Міський Театр.

Вікторок, 14. II. год. 5.30 попол. „Розійняки“.  
Середа, 15. II. „Тангайзер“ оп. Вагнера (премієра) (виступ Іри. Дигаса, Міри Соніа).

Театр Рівноборності.

Вікторок, 14. II. год. 7.30 веч. „Мадмузель“ (вистави закупи).  
Середа, 15. II. год. 7.30 веч. „Мадмузель“ (Абон. 7).

### Кіна.

АДРІЯ: „Дім ч. 13“ (І. „Тайна лянничної келії“, І. „Любка смерті“), додаток: „Труба Слім у Парижі“.

АПОЛЬО: „Ромео та Юльєт“.

АТЛАНТИК: „Аріана“ (на осн. Кальда Алеті).

КАСІНО: „Чемп“ (із Волесом Бері).

КОЛІСЕЙ: „Остання парубочья ніч“, режис. „Зав'язаний карнавал“.

КОПЕРНИК: „Райський птах“ (Дольорес дель Ріо).

МАРУСЕНЬКА: „Райський птах“ (Дольорес дель Ріо).

МІРАЖ: „Дім ч. 13“.

ОАЗА: „Льорель і Гарді, їх доля та зедоля“ та ревія.

ПАЛІС: „Ясноволий сон“ (Ліліана Гарвей).

ПАН: „Хоробрий вояк Швейк“.

ПАСАЖ: „Глибини моря“, „Лицарі в кмарех“.

ПРОМІНЬ: „Шлях до раю“ (Лілі. Гарвей).

СТИЛЕВЕ: „Х 27“ (Марлена Дітріх), режис. „Правда збогачує“.

УТИХА: „Пілібесний роман“ і ревія.

ХИМЕРА: „Теодор із Севастополю“.

### Закордонне радіо.

Вікторок, 14. лютого 1933.

Брі (269.4) 20.45 Опера, Братислава (279.3) 18.05 Віолончель, Міано (331.4) 20.30 Оперетка, Рим (441.2) 13.00 Оркестр, Лангенберг (472.4) 20.30 Нім. барокова музика, Прага (488.5) 19.00 Опера, Відень (518.1) 15.20 Пісьм. й зой, 16.45 Концерт, Мінхен (532.9) 20.30 Веч. вечір, Будапешт (550.5) 19.30 „Любомир“ оп. Вагнера, Харків (937.5) 10.30, 15.15, 18.40 Концерт, 13.15 Мистецтво при мікрофоні, 15.00 Музика для дітей, 16.30 Гумор і сатира, 17.40 Радіосценізація, 24.00 Заукопки, Москва (1000) 17.25 „Пікова дама“ оп. Чайковського (Посл. 720 м.), Давентрі (1554.4) 22.20 „Вінен енд чілдерен Ферст“ муз. ревія, Париж (1724.1) 21.00 „Моніє Скапен“ анд. Рішпена.

Середа, 15. лютого 1933.

Братислава (279.3) 12.30 Концерт, 17.00 Моцартові пісьм., Міано (331.4) 17.00 Камер. музика, 20.30 Комедія, Штутгарт (360.6) 19.30 Віолончель, Гельсінгфорс (368.1) 18.40 Співа, Ляйпциг (380.5) 21.50 Нім., Невендорф (алт), Букарешт (394.2) 20.00 Скрипка, 20.20 Пісьм., Рим (441.2) 13.00 Концерт, 20.45 Опера, Веромінстер (459.4) 20.00 Брамсові пісьм., Лангенберг (472.4) 21.00 „Танок баян“ — концерт, Відень (518.1) 16.55 Суч. австр. музика, 19.35 „Пісьма лянчик“ оп. Й. Штрауса, Рига (525) 20.20 Лотиські пісьм., Будапешт (550.5) 19.45 Мад. музика на 2 фортепіано, Харків (937.5) 10.00, 15.15, 18.40 Концерт, 13.15 Музика, рецитатії.

### Львівське радіо.

Вікторок, 14. лютого 1933.

12.10, 16.15, 19.20 Грамофон, 13.20 Метеролог. комунікат, 15.15 Господарський комунікат, 15.25 Збіжева біржа, 15.35 Гігієна праці, 16.00 Радіо дітям, 16.25 Для дітей: „Образок“, „Загадки“, 16.40 Аматори та зодді книжок, 17.00 Симф. концерт, 18.00 Легка музика, 18.50 Техн. скринька, 19.05 Всячина, 19.30 „Вундеркінди“ в музиці, 20.00 Веч. концерт, 22.10 „Молодий жених“ новела Кіселевського, 22.25 Поет. аудіція з муз. ілюстрацією, 23.00 Танк. музика.

Середа, 15. лютого 1933.

9.45 Богослуження з Волоської церкви у Львові 12.10, 17.15. Грамофон, 13.20 Метеролог. комунікат, 15.15 Господарський комунікат, 15.25 Збіжева біржа, 15.35 Для дітей: „Образок“, „Загадки“, 16.00 Грамофон, Сільва рерум, 16.40 „Раранча“, 17.00 Муз. буквар, 17.40 „Ем. о безпечення умових робітників“, 18.00 Легка музика, Балачка про моду, 18.55 „Йосиф Мончка — вояк і поет“, 19.10 Всячина, 19.30 Шляхом польської повісті, 19.45, 20.55 Прес. рад. денник, 20.00 Концерт хору реверелсів „Есбена“, 20.50 Спорт, 21.00 Фортепіан, 21.55 Співа, Райсіг-Змізалева, 22.25 Танк. музика, 22.40 „Польський фізик Мар. Смолюховський“ (відч. в англ. мові), 23.00 Ретрансмісія із закордону.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Річні Загальні Збори Спілки Українських Лікарів в Ч. С. Р. відбудуться дня 25. лютого в 19. год. в Празі І. Штепанська ул. 49. Денний порядок: 1) Справоздання президії та ревізійної комісії С. У. Л. 2) Вибори президії та рев. комісії. 3) Біжучі справи. 4) Доклад д-ра Органічного: Дерматитіс герпетіформіс. Дурінга. Корєферент д-р Добриловський. Президія: Голова: д-р Борис Матюшенко, секретар: д-р Олена Леонтович-Пачекова. 1409

Хто знав би що про Михайла Бігуна, бушного урядника банкового в Мукачеві, або його теперішню адресу, звольте ласкаво повідомити на адресу: Чиг. Львів, вул. Петра ч. 9, м. 11. 1412

На Рідну Школу зложили Вп.: Д-р Павло і Гали Тарашуки, Горожанка 50 зол. замість повідомлень про своє вічання, яке відбулося 28. I. п. р. у Львові; Д-р Лев Чаплиський, Львів 20 зол. замість бажань з нагоди вічання інж. Сербіна з п. Макаревичем у Ясені; Осип Нестор Дрогобич 10 зол. з нагоди вічання п. Юліана і Наталії з Павлікія Галаревичів; Леонтина Солтикевич 5 зол. замість вітків на домовину бл. п. Петра Масика з Мшани. 1411

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.

СМІХ ЗЕМЛІ  
Ціна 1-50 зол., з почт. перес. 2-10 зол.

АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ  
Переклад із французької мови М. Рудницького. — Ціна 3- зол., з почт. пересилкою 4- зол.



Жадайте всюди  
**цикорії = ЛУНА**

виріб української кооперативної фабрики

„СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“

ЛВІВ - БОГДАНІВКА

вул. Церковна 2. Телефон ч. 42-97.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ЗНИЩЕНІ ПРЕДМЕТИ з правдивого або із китайського срібла — направила по-срібляю старанно і дешево Мандя, Львів, Коперника 14, проти кіна. 1197 10-10

НА ПРОДАЖ 2 реальності триповерхові і 1 двоповерхова, комфортаві у Львові напроти костела св. Євстахія. Відомість між год. 5 а 6 у Юліана Козловського при вул. Львівських Дітей 17, II. пов. 1396 3-3

ГАРНА кімната дешево зараз до виїзду. Грунвальдська ч. 8, м. 2. 1-1

ХТО ВИЛІЧИТЬ „підстрілену пташку“? Нагорода шира управа домою у самітнього безлітнього. Охотно гори. До Адміністрації „Діла“ „Рабіна“. 1-1

ГОСПОДИНЯ до управи домашнім господарством найде місце на приходстві. Письменні зголошення до Адміністрації „Діла“ під „Гірська околиця“. 1-2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

СПЕЦІАЛІСТ НЕДУГ ЛЕГЕНІВ, СЕРЦЯ І ШЛУНКА

Д-р Фелікс Гак

ЛВІВ, БАТОРОГО 12, ТЕЛ. 84-45.  
Пересвітає Рентгеном.

ПЯНИНА  
першорядні по знижених цінах; на догідних умовах. Куплю, продажу; заміна у живих інструментів.

НОВАЦКІ

Пісудського 17. Тел. 35-21.

Присилайте передплату!

КОЖНУ НЕДУГУ ВИЛІЧИШ якщо будеш регулярно вживати

**Зела д-ра Браєра**

найбільше помічні у таких недугах:

1. — кашель, астма, побільшення легень — ціна зол. 3.50.
2. — ревматизм, артритизм (лиха переміна матерії) — ціна зол. 3.50.
3. — шлуноково-кишкових недугах, недугах печіники, жовтниця — зол. 3.—
4. — нервових, болі голови, безсоння, апатії до життя — ціна зол. 4.—
5. — блідниця, довготривала некрозність — ціна зол. 5.50.
6. — виркові, міхура — ціна зол. 4.—
7. — загального затроєння — перечислюючі — ціна зол. 1.50.

Дістати можна в оригінальній упаковці в аптеках, апітичних складах і дрогеріях, або у фабриці ПОЛІГЕРБА — Краків-Подгуже, скр. почт. ч. 48. Зацікавлені дістануть на домагання безлатно з фабрики брошуру: „Як відзносити до роля“.

## Ширіть наш часопис!

НОВІСТЬ — КОЛЬОРОВІ ОБРАЗИ

Вже появилася образи-платки розміру 77×57 видання Українського Протипалького Товариства „Відродження“, що мають своїм завданням пропагувати протипалькову ідею серед найширших верств та викорінити вживання алкоголю по наших селах і містах. ОБРАЗИ, що своїм змістом ілюструють страшні наслідки вживання алкоголю! ОБРАЗИ, що своїм мистецьким виконанням та зовнішнім виглядом пропагують тверезість сіл і міст! ОБРАЗИ, що повинні найтис на стіні кожної української установи та приватних дома українських громадян! ОБРАЗИ, без котрих не може обійтис жадний Кружок „Відродження“, жадна читальня, жадна Кружок та школа „Р. Ш.“, жадна кооператива та молочарня, жадна книгарня, приватна торгівля та гостиниця! ОБРАЗИ, які повинні бути в жадній кожної банку, економічної установи, кожної лікарні, адвоката, нотаря та архітекта! ОБРАЗИ, що коштують тільки 50 сот. за штуку, з поштовою пересилкою 65 сот. ОБРАЗИ, які треба негайно замовляти: Т-во „Відродження“, Львів, Домініканська 11. 1-3